



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Załącznik nr 3 do

Zapytania ofertowego nr 17/2014

Umowa Nr [•]

na świadczenie usługi eksperta monitorującego opracowanie dokumentu „Strategia zarządzania i promocji turystyki regionu Puszczy Białowieskiej” wraz z opracowaniem dwóch produktów turystycznych regionu realizowanych w ramach projektu „Platforma współpracy na rzecz zrównoważonego rozwoju rejonu Puszczy Białowieskiej” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, Priorytet V Ochrona przyrody i kształtowanie postaw ekologicznych, Działanie 5.4 Kształtowanie postaw społecznych sprzyjających ochronie środowiska, w tym różnorodności biologicznej oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. zwana dalej „Umową”

zawarta w Hajnówce w dniu [•] 2014 r. pomiędzy:

Starostwem Powiatowym w Hajnówce ul. Aleksego Zina 1, 17-200 Hajnówka,
reprezentowanym przez

Włodzimierza Pietroczyka – Starostę Hajnowskiego

zwanym w dalszej części Umowy: **“Zleceniodawcą”**

a

[•]

zwanym w dalszej części Umowy: **„Zleceniobiorcą”**

Każda ze Stron zwana będzie dalej **„Stroną”** ilekroć mowa o nich w znaczeniu indywidualnym lub **„Stronami”** ilekroć mowa o nich w znaczeniu łącznym.

Strony postanawiają, co następuje:

W wyniku zapytania ofertowego Nr .../2014 z dnia [•] została zawarta umowa na świadczenie usługi z zakresu: monitorowanie opracowania dokumentu „Strategia zarządzania i promocji turystyki regionu Puszczy Białowieskiej wraz z opracowaniem dwóch produktów turystycznych regionu” zwanym dalej jako „**Strategia**” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, Priorytet V Ochrona przyrody i kształtowanie postaw ekologicznych, Działanie 5.4 Kształtowanie postaw społecznych sprzyjających ochronie środowiska, w tym różnorodności biologicznej oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej („**Projekt**”) („**Zapytanie ofertowe**”) o następującej treści:

§ 2

1. Przedmiotem niniejszej umowy jest świadczenie przez Zleceniobiorcę na rzecz Zleceniodawcy usługi z zakresu monitorowania opracowania dokumentu „Strategia zarządzania i promocji turystyki regionu Puszczy Białowieskiej wraz z opracowaniem dwóch produktów turystycznych regionu” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, Priorytet V Ochrona przyrody i kształtowanie postaw ekologicznych, Działanie 5.4 Kształtowanie postaw społecznych sprzyjających ochronie środowiska, w tym różnorodności biologicznej oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

2. Zakres usług obejmuje:

- 1) Opracowanie dokładnego opisu przedmiotu zamówienia do przetargu nieograniczonego na sporządzenie dokumentu „Strategia zarządzania i promocji turystyki regionu Puszczy Białowieskiej” dalej jako „**OPZ**” w terminie 2 tygodni od daty podpisania niniejszej umowy,
- 2) Udział w pracach komisji przetargowej na każdym etapie oceny ofert,
- 3) Monitorowanie prac nad Strategią, w tym:
 - nadzorowanie zgodności Strategii z OPZ,
 - czuwanie nad jakością opracowania poprzez ukierunkowywanie wykonawcy Strategii w trakcie sporządzania opracowania, udzielanie niezbędnych rad i wskazówek,
 - bezpośrednie kontakty z wykonawcą Strategii,
 - bezpośrednie kontakty ze Zleceniodawcą i przedstawicielami Rady Programowej projektu drogą elektroniczną i podczas spotkań w siedzibie Zleceniodawcy co najmniej raz w miesiącu w terminie wskazanym przez Zleceniodawcę,

- aktywne uczestnictwo w konsultacjach w regionie Puszczy Białowieskiej z przedstawicielami turystyki w trakcie opracowywania strategii,
- bieżące dokumentowanie działań monitorujących/kontrolnych,
- sporządzenie comiesięcznego sprawozdania z przeprowadzonych działań i ich wyników, dalej jako „**Sprawozdanie**”

łącznie zwane dalej jako „**Usługi**”

§ 3

1. Zleceniobiorca oświadcza, iż posiada fachową wiedzę niezbędną do wykonania przedmiotu umowy i zobowiązuje się świadczyć Usługi przy zachowaniu najwyższych standardów.
2. Zleceniobiorca zobowiązuje się wykonywać przedmiot umowy osobiście. Powierzenie wykonania całości lub części przedmiotu umowy osobie trzeciej wymaga uprzedniej zgody Zleceniodawcy.
3. Zleceniobiorca zobowiązuje się nie udostępniać informacji zdobytych w trakcie świadczenia Usług osobom trzecim oraz nie ujawniać informacji i dokumentów uzyskanych w związku z realizacją przedmiotu umowy.
4. Zleceniobiorca oświadcza, że sporządzone przez niego OPZ, Sprawozdania i inne dokumenty związane z realizacją Usług będą wynikiem jego oryginalnej twórczości i nie będą naruszać praw osób trzecich, w szczególności praw autorskich oraz dóbr osobistych, jak również, iż osobiste i majątkowe prawa autorskie do OPZ, Sprawozdań i innych dokumentów związanych z realizacją Usług nie są ograniczone jakimikolwiek prawami osób trzecich. Zleceniobiorca oświadcza ponadto, że OPZ, Sprawozdania i inne dokumenty związane z realizacją Usług nie były ani nie zostaną publicznie rozpowszechnione lub udostępnione za pośrednictwem jakichkolwiek środków przekazu lub rozpowszechniania.
5. W razie stwierdzenia nieprawdziwości oświadczeń, o których mowa w ust.1 - 4 powyżej, lub też wad prawnych OPZ, Sprawozdań i innych dokumentów związanych z realizacją Usług, Zleceniodawca będzie uprawniony do odstąpienia od umowy lub żądania zwrotu wypłaconego wynagrodzenia wraz z odsetkami w wysokości ustawowej od dnia zapłaty do dnia zwrotu wynagrodzenia. W każdym wypadku określonym w niniejszym ustępie, Zleceniodawca będzie także uprawniony do dochodzenia naprawienia szkody w pełnym zakresie.

§ 4

1. Zleceniobiorca zobowiązany jest do wykonania Usługi osobiście w ścisłej współpracy ze Zleceniodawcą. Zleceniobiorca nie może powierzyć wykonania Usługi osobie trzeciej bez pisemnej zgody Zleceniodawcy. Zleceniodawca może zastrzec, że Zleceniobiorca w celu wykonania Usługi będzie zobowiązany do porozumienia się lub współpracy z innymi podmiotami w tym w szczególności z wykonawcą Strategii oraz Radą Programową.
2. Zleceniobiorca jest zobowiązany zapewnić Zleceniodawcy dostęp do wszystkich elementów składających się na Usługi objęte niniejszą umową na każdym etapie ich wykonywania.
3. Zleceniodawca zobowiązany jest udostępnić Zleceniobiorcy materiały, opracowania, dokumenty niezbędne dla wykonania Usługi.

§ 5

1. Zleceniobiorca jest uprawniony na etapie sporządzania OPZ do składania propozycji zagadnień będących przedmiotem przyszłej Strategii pożądaných z punktu widzenia celu tego dokumentu.
2. OPZ zostanie opracowany w terminie do dnia (tj. w ciągu 2 tygodni od daty podpisania umowy).
3. Zleceniobiorca przekaże OPZ do akceptacji Zleceniodawcy w formie elektronicznej na adres e – mail oraz w formie wydruku w liczbie 2 egzemplarzy.
4. Zleceniodawca przekaże OPZ niezwłocznie Radzie Programowej projektu. Rada Programowa przedstawi Zleceniodawcy uwagi, wnioski lub spostrzeżenia do OPZ w terminie 7 dni od daty otrzymania OPZ.
5. Zleceniodawca przekaże niezwłocznie OPZ wraz z uwagami, wnioskami lub spostrzeżeniami Rady Programowej Zleceniobiorcy w formie elektronicznej na adres e – mail.....
6. Wykonawca uwzględni uwagi, wnioski lub spostrzeżenia Rady Programowej w OPZ w terminie 5 dni roboczych od daty otrzymania uwag, wniosków lub spostrzeżeń od Zleceniodawcy.
7. Zleceniodawca i Zleceniobiorca mają obowiązek wzajemnego potwierdzania otrzymania korespondencji e – mail związanej z przedmiotem niniejszej umowy.

§ 6

1. Zleceniobiorca weźmie udział w pracach komisji przetargowej na każdym etapie oceny ofert w terminie wynikającym z opracowanej dokumentacji przetargowej na każde wezwanie Zleceniodawcy,
2. Czynności związane z monitorowaniem prac nad Strategią określone w § 2 ust. 2 pkt. 3 będą wykonywane do dnia Zleceniobiorca będzie wykonywał czynności wskazane w zdaniu pierwszym w wymiarze nie niższym niż 10 godzin tygodniowo.
3. Sprawozdanie z wykonania czynności określonych w § 2 ust. 2 pkt. 3 zawierać będzie opis wszystkich czynności związanych z ich wykonywaniem wraz ze wskazaniem ich rezultatów. Sprawozdanie może zawierać rekomendacje odnośnie do podejmowania dalszych działań związanych z realizacją Usług w kolejnym miesiącu świadczenia Usług.
4. Na żądanie Zleceniodawcy, Zleceniobiorca jest zobowiązany do przedstawienia informacji dotyczących postępu prac nad Usługą. Niezależnie od tego, Zleceniobiorca zobowiązany jest do niezwłocznego poinformowania Zleceniodawcy, jeżeli zachodzą jakiegokolwiek okoliczności mogące mieć wpływ na terminowe wykonanie Usługi.
5. Jeżeli Zleceniobiorca nie wykona którejkolwiek z Usług określonych w § 2 ust. 2 pkt 1 – 3 w terminach określonych w niniejszej umowie, Zleceniodawca uprawniony jest do naliczenia kary umownej w wysokości 15% wynagrodzenia Zleceniobiorcy odrębnie za każdą niewykonaną usługę. Niezależnie od tego, Zleceniodawca uprawniony jest również do odstąpienia od niniejszej umowy oraz dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych.
6. Zleceniodawca poinformuje niezwłocznie Zleceniobiorcę o zastrzeżeniach, co do wykonanych Usług. Jeżeli Zleceniodawca nie poinformuje Zleceniobiorcy o zastrzeżeniach w terminie 5 dni od dnia wykonania każdej Usługi, uznaje się, że Usługa została wykonana bez zastrzeżeń.

§ 7

1. Autor - Zleceniobiorca zobowiązuje się przenieść na Zleceniodawcę całość praw autorskich do OPZ, Sprawozdań i innych dokumentów lub innych utworów związanych z realizacją Usług, bez żadnych ograniczeń czasowych i terytorialnych, na wszelkich znanych w chwili zawarcia niniejszej umowy polach eksploatacji, a w szczególności:
 - 1) w zakresie utrwalenia i zwielokrotnienia Usług– wytwarzanie dowolną techniką, w tym drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
 - 2) w zakresie obrotu oryginałem lub egzemplarzami Usług– wprowadzenie do obrotu, użyczenia, najem oryginału lub egzemplarzy Usługi,

- 3) wprowadzania do obrotu nośników zapisów wszelkiego rodzaju, w tym np. CD, DVD,

Blue-ray, a także publikacji wydawniczych realizowanych na podstawie Usług oraz Sprawozdań lub z jego wykorzystaniem,

- 4) wszelkie rozpowszechnianie, w tym wprowadzania zapisów Usług do pamięci komputerów i serwerów sieci komputerowych, w tym ogólnie dostępnych w rodzaju Internet i udostępniania ich użytkownikom takich sieci,
- 5) przekazywania lub przesyłania zapisów Usług pomiędzy komputerami, serwerami i użytkownikami (korzystającymi), innymi odbiorcami, przy pomocy wszelkiego rodzaju środków i technik,
- 6) publiczne udostępnianie Usług, zarówno odpłatne, jak i nieodpłatne, w tym w trakcie prezentacji i konsultacji oraz w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w tym także w sieciach telekomunikacyjnych i komputerowych lub w związku ze świadczeniem usług telekomunikacyjnych, w tym również - z zastosowaniem w tym celu usług interaktywnych.

2. Zleceniobiorca upoważnia również Zleceniodawcę do rozporządzania oraz korzystania z utworów stanowiących opracowanie Usług w zakresie wskazanym w ust. 1 powyżej. Wskazane upoważnienie może być przenoszone na osoby trzecie bez konieczności uzyskiwania odrębnej zgody.

3. Przejście praw autorskich do Usług nastąpi z momentem przekazania kolejnych Usług Zleceniodawcy.

§ 8

1. Z tytułu wykonania niniejszej umowy, Zleceniodawca wypłaci Wykonawcy wynagrodzenie w wysokości [•] (słownie: [•]) złotych miesięcznie, co stanowi łączne wynagrodzenie w wysokości [•] (słownie: [•]) za okres pięciu miesięcy.
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 powyżej obejmuje w szczególności wynagrodzenie z tytułu:
 - 1) wykonania Usług,
 - 2) przeniesienia praw autorskich,
 - 3) udzielenia zgody, o której mowa w § 6 ust. 2 powyżej,

- 4) nabycia praw do nośników, na których OPZ, Sprawozdania i inne dokumenty lub utwory związane z realizacją Usług utrwalono.
3. Wynagrodzenie Zleceniobiorcy płatne będzie w terminie 14 dni od dnia przyjęcia przez Zleceniodawcę sprawozdania z wykonania usługi miesięcznej potwierdzonego protokołem odbioru bez zastrzeżeń. Wynagrodzenie płatne będzie na podstawie prawidłowo wystawionej/wystawionego i dostarczonej/dostarczonego Zleceniodawcy faktury VAT/rachunku, przelewem na konto wskazane w rachunku.

§ 9

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy obowiązującego prawa, w szczególności kodeksu cywilnego oraz ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
2. Wszelkie spory powstałe na gruncie niniejszej umowy rozpoznawane będą przez odpowiedni sąd powszechny właściwy ze względu na siedzibę Zleceniodawcy.
3. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednakowo brzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

[_____]

Zleceniodawca

[_____]

Zleceniobiorca